

EDICION DE 12 PAGINAS

## "ESTE GABINETE DE ADMINISTRACION ES TRANSITORIO Y SUBSISTIRA HASTA QUE LOS PARTIDOS DISCIPLINEN SU ACCION"

### "NADIE PUEDE JUSTIFICAMENTE HABLAR NI DE FALTA DE INICIATIVA, ESTUDIO, TRABAJO Y PREOCUPACION DEL EJECUTIVO FRENTE A LOS PROBLEMAS DE INTERES PUBLICO QUE RECLAMAN SU ACCION"

#### S. E. EN ENTREVISTA CONCEDIDA A LA PRENSA DA A CONOCER SU PENSAMIENTO FRENTE A LOS TRASCENDENTES PROBLEMAS QUE AFECTAN AL PAIS

Ayer en la tarde, a las 17.30 horas, el Excmo. Sr. E. Frei, presidente de la República, concedió una audiencia especial a los periodistas que, a su vez, les presentaron los servicios informativos de la Moción de Confianza en el Gobierno. La conferencia se desarrolló en un ambiente de grata cordialidad, y S. E. expresó su satisfacción por el interés que los periodistas muestran por la actualidad política del país, y la información detallada que le ha correspondido desarrollar a su Gobierno desde que asumió el poder presidencial.

Morales Bétrami, mi pensamiento está claramente contenido en el discurso pronunciado en el Club Militar el lunes pasado. En ese discurso que explicaba claramente mi actitud. Desde el momento mismo me he referido a este mismo problema político gubernativo y siempre he consagrado una misma línea de pensamiento. Este es claro y ha sido repetido hasta la saciedad. Mi actitud de ahora no puede, pues, haber sorprendido a nadie, mucho menos a los señores políticos cuyas preocupaciones les imponen la obligación de estar bien informados sobre este orden de materias.

Yo quiero gobernar, agregó el Excmo. señor Ríos, con los señores políticos, pues ellos son los medios de expresión natural con que contamos en la Democracia; y de especial manera con aquellos partidos que contribuyeron a mi elección. Pero he expresado claramente que los partidos deben prestar su cooperación sobre las bases de unidad, disciplina, contracción al estudio, espíritu de trabajo y altura de miras.

Con razón, con justicia, y con conciencia, se esperaba de mi Gobierno una acción más rápida, más efectiva, que se tradujera en obras de gran peso y volumen, tanto en lo económico y en lo social. Nada más justificado que esta aspiración ciudadana, especialmente ante los momentos de crisis que enfrenta el país.

## NO SE ENTREGARA LA BASURA DE SANTIAGO A CONCESIONARIOS

En un diario de la tarde, el Alcalde de Santiago, señor Gallardo, expresó su opinión sobre la conveniencia de entregar los servicios de aseo de la ciudad a un particular. A este respecto el Alcalde nos manifestó que él no es partidario de tal medida, sino que prefiere mantener los servicios de aseo en manos de la Municipalidad y por lo tanto, no es conveniente entregar la explotación de las basuras a un concesionario.

## CONDOLENCIAS POR FALLECIMIENTO DE D. CARLOS HENRIQUEZ

Con motivo de la muerte en Panamá del ingeniero chileno don Carlos Enriquez Argomedo, Arbitro Extraordinario en la cuestión de límites entre Chile, Ecuador y Panamá, el Canciller chileno ha recibido dos comunicaciones procedentes de Panamá y San José de Costa Rica, cuyos textos son los siguientes:

## AUMENTO DE TARIFAS EN ALGUNOS RUBROS FINANCIARA MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL FERROVIARIO

En la tarde de ayer el Director General de los Ferrocarriles del Estado, don Jorge Guerra Squella, sostuvo una interesante conversación con los representantes de los diversos diarios de la capital, con el objeto de darles a conocer algunas importantes noticias del servicio.

## VENTA DE BARCOS DE CIA. SUDAMERICANA

En la mañana de ayer el Ministro de Economía y Comercio, don Guillermo Pedregal, convocó a una reunión a los jefes de la Compañía Sudamericana de Vapores, señores Carlos Vial Espantoso, Francisco Subercanx y Ramón Salinas, con el objeto de considerar y estudiar los detalles de la posible venta de las motonaves de esa Compañía a Estados Unidos.

## AFUERA... FRIO INVERNAL

MADEMSA ESTUFAS MADREMSA. DAN EL CALOR NECESARIO PARA HACER AGRADABLE EL AMBIENTE DEL HOGAR O LA OFICINA. Muy económicas y garantizadas en su calidad por: CONCEDEMOS FACILIDADES DE PAGOS PARA COCINAS Y CALIFONTS.

## DEMANDARA UN GASTO DE 52 MILLONES.—EL AUMENTO DE SUELDOS REGIRA DESDE EL PRESENTE MES

En la actualidad la Empresa MARCHA AL DIA EN SU MOVIMIENTO FINANCIERO.—DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL, SR. GUERRA SQUELLA

## AGRADECIMIENTOS A FUNCIONARIOS DE LA D. DEL TRABAJO

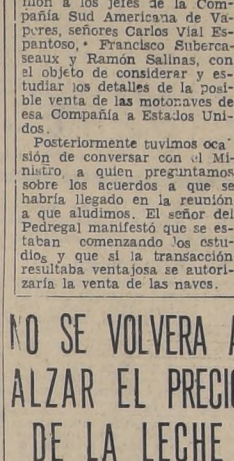
El presidente y secretario de la Asociación de Propietarios de Hoteles, Restaurantes, Bares y Salones, han dirigido una conceleto nota al Ministro de Trabajo, don Mariano Bustos, agradeciéndole la colaboración que prestaron a su concentración hotelera los funcionarios del Trabajo, señores Julio Ibañez Paredes y Juan Vacher Rojas.

## NO SE VOLVERA A ALZAR EL PRECIO DE LA LECHE

A la salida de la Presidencia de la República, conversamos con el Ministro de Hacienda y de Economía y Comercio, don Guillermo Pedregal, para conocer si se ocuparía del problema de la leche y si este artículo alimenticio de primera necesidad experimentalmente alza de precio.

## LOS EMBAJADORES DE ESPANA Y GUATEMALA PRESENTARON CREDENCIALES A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

### ESTUVIERON PRESENTES EL MINISTRO DE RELACIONES, EL SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO Y ALTOS FUNCIONARIOS DE LA PRESIDENCIA



El Embajador de España conversa con S. E. y el Canciller durante la ceremonia

En la mañana de ayer presentaron credenciales al Presidente de la República los Embajadores de España y Guatemala. Excelentísimos señores Luis Martínez de Irujo y Virgilio Rodríguez Beteta, respectivamente.

## SE ESTUDIA LA CONVENIENCIA DE ORGANIZAR HOSPITAL DE CAMPAÑA

En la Dirección General de Sanidad se estudia la formación de un hospital de campaña dotado de todos los elementos necesarios para prestar una atención médica eficiente en caso de emergencia. Este hospital estaría atendido por personal especializado perteneciente al organismo aludido y contaría con médicos cirujanos, internistas, un ingeniero sanitario, auxiliares y enfermeras, que desempeñarían dichas funciones en dicho hospital cuando las circunstancias lo requirieran.

## MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL FERROVIARIO

En el curso de la conversación que sostuvimos con el señor Guerra, nos expresó su complacencia por estar reunido con los periodistas. En primer término se abordó la situación económica del personal, cuyo número asciende a más o menos 21 mil personas.

## VISITAS DE INSPECCION DEL INTENDENTE BANNEN

Ayer en la tarde el Intendente de la provincia, señor Washington Bannen, acompañado de su ayudante, Capitán de Carabineros señor Guillermo Fuentes Bernal, visitó los Almacenes y Maestranza de la Empresa de Agua Potable de Santiago, imponiéndose detalladamente del funcionamiento de estos servicios.

## TRASLAMENTOS Y TRASLADOS EN INTERIOR

El Ministerio del Interior dio curso a los siguientes decretos: Traslada a los siguientes empleados de Correos y Telégrafos: a la Administración de Temuco a don Pedro Arturo Zúñiga Morales; a la Administración de Linares a don Samuel Herrera Barrionuevo; a la Administración de Iquique, a don Roberto López Medina; a la Administración de Puerto Montt, a don Ramón Barrientos Monzón; y a la Administración de Añud, a don Aníbal Yáñez Cárdenas.

## AGRADECIMIENTOS A FUNCIONARIOS DE LA D. DEL TRABAJO

El presidente y secretario de la Asociación de Propietarios de Hoteles, Restaurantes, Bares y Salones, han dirigido una conceleto nota al Ministro de Trabajo, don Mariano Bustos, agradeciéndole la colaboración que prestaron a su concentración hotelera los funcionarios del Trabajo, señores Julio Ibañez Paredes y Juan Vacher Rojas.

## ELECTRIFICACION DE LA ZONA

La Dirección de los Ferrocarriles ha encargado resultantemente este problema vital que con su ejecución va a beneficiar a un extenso y rico territorio, como lo es la zona central.

## AGRADECIMIENTOS A FUNCIONARIOS DE LA D. DEL TRABAJO

El presidente y secretario de la Asociación de Propietarios de Hoteles, Restaurantes, Bares y Salones, han dirigido una conceleto nota al Ministro de Trabajo, don Mariano Bustos, agradeciéndole la colaboración que prestaron a su concentración hotelera los funcionarios del Trabajo, señores Julio Ibañez Paredes y Juan Vacher Rojas.

## AGRADECIMIENTOS A FUNCIONARIOS DE LA D. DEL TRABAJO

El presidente y secretario de la Asociación de Propietarios de Hoteles, Restaurantes, Bares y Salones, han dirigido una conceleto nota al Ministro de Trabajo, don Mariano Bustos, agradeciéndole la colaboración que prestaron a su concentración hotelera los funcionarios del Trabajo, señores Julio Ibañez Paredes y Juan Vacher Rojas.

## AGRADECIMIENTOS A FUNCIONARIOS DE LA D. DEL TRABAJO

El presidente y secretario de la Asociación de Propietarios de Hoteles, Restaurantes, Bares y Salones, han dirigido una conceleto nota al Ministro de Trabajo, don Mariano Bustos, agradeciéndole la colaboración que prestaron a su concentración hotelera los funcionarios del Trabajo, señores Julio Ibañez Paredes y Juan Vacher Rojas.

## AGRADECIMIENTOS A FUNCIONARIOS DE LA D. DEL TRABAJO

LONGINES M.R. WEL Estado 370. ga, solucionar en parte el grave problema del carbón. Electrificada esta parte de la red ferroviaria, se economizará por lo menos 1.000 toneladas anuales de carbón.







Santiago de Chile, viernes 11 de junio de 1943.

DECLARACIONES DEL PRIMER MANDATARIO

En la conferencia de prensa, verificada ayer en la Morada, S. E. el Presidente de la República tuvo la oportunidad de hacer a los reporteros de los diarios capitalinos algunas interesantes y trascendentes declaraciones que, sin duda, han de ser recibidas por la opinión pública con el interés que ellas merecen.

Antes que nada, el Excmo. señor Ríos se refirió, como no era menos de esperarlo a la situación política general que tantos cambios bruscos e inesperados ha tenido en estos últimos días, y, al analizar su actitud y su manera de resolver la reciente crisis ministerial, el Presidente de la República ha dejado establecido que no podía haber obrado de otra manera, en virtud de la desorganización de los partidos políticos, desorganización que le privó de su concurso inmediato, hasta forzarlo a organizar un Gabinete con la prescindencia de las directivas de esos organismos. A pesar de su deseo de gobernar con los partidos que le llevaron al Poder, el Excmo. señor Ríos se vio obligado a obrar de tal manera, pese a su reiterado deseo de gobernar con la colaboración de aquellas agrupaciones, y especialmente con los partidos que contribuyeron a su elección. Pero se cuida muy bien el Primer Mandatario de asegurar que el hecho de aquel alejamiento no quiere decir tampoco, en forma alguna, que el contenido y dirección doctrinaria de su Gobierno haya sufrido — que en los momentos actuales es indubitablemente trascendente — ha agregado estas expresiones que es necesario hacer resaltar: "Nuestro actual régimen constitucional y político no sólo permite sino que aún exige que sea el propio Presidente de la República quien imprima al Gobierno todo, y a la labor ministerial especialmente, su rumbo político-social más general y elevado".

Como una consoladora compensación a estas expresiones, el Primer Mandatario agregó más adelante, desde los acontecimientos del lunes pasado, ha visto con íntima y fundada complacencia que en los sectores políticos empieza a verse una reacción patriótica, seria e inteligente, ante las enseñanzas de los hechos producidos. Esta aseveración no puede ser sino halagadora para la conciencia pública, sobresaltada, con fundados motivos, por los últimos acontecimientos. Sin el apoyo leal, constante y desinteresado de los partidos políticos el Presidente de la República, aunque se empeñe en gobernar democráticamente, no podrá llevar a feliz término los postulados de reivindicación social y de progreso de la Nación en ninguno de sus órdenes de actividades. En consecuencia, puede estimarse como del todo favorable para el país el que las directivas políticas hayan encauzado sus actividades por la única vía segura y favorable para los intereses de la República.

En las declaraciones que comentamos, el Primer Mandatario ha hecho especial hincapié en la falta de aprobación que han encontrado en el Congreso diversos proyectos de ley enviados por el Ejecutivo, con el objeto de resolver los problemas más urgentes que gravitan sobre el país. Su sola enumeración está indicando que hay una falta de concordancia y de mutua cooperación entre estos dos poderes públicos, lo que sin duda contribuye al estado de incertidumbre en que se encuentran todas las actividades de la Nación. En este sentido, es preciso reconocer que tal falta de compenetración y concordancia no puede sino ir en contra de los más sagrados intereses nacionales, y con justificada razón el Primer Mandatario se refiere a este hecho como una comprobación de que nadie puede hablar de falta de iniciativa de su parte.

Conviene, por lo tanto, que los proyectos legislativos sean estudiados con miras más altas que una mera especulación política, y que las declaraciones del Presidente de la República encuentren en todos los círculos nacionales el eco de comprensión patriótica que ellas merecen.

Hoteles de turismo

La Cámara de Diputados aprobó el informe de la Comisión de Gobierno Interior que despacha la moción que el autor del honorable diputado, señor don Amílcar Chiorri, que autoriza la contratación de empréstitos para destinarse a la construcción de hoteles de turismo en Cartagena y Constitución. La moción citada se amplió en dos aspectos: primero, el que alzaba la suma solicitada desde 14 hasta 21 millones de pesos, y segundo, el que se van a levantar hoteles en la ciudad de Antofagasta, a Dichato, a Tomé y a Castro. No se oculta la importancia del proyecto aprobado y la importancia que tendrá, en el futuro, para hacer posible un turismo que no sea de lujo. Por lo general, en Chile, las empresas bancarias y los capitales privados han preferido, en las inversiones realizadas, la edificación de sitios de veraneo costosos, que se hallan fuera de las posibilidades económicas de la mayoría de los ciudadanos que no cuentan con recursos para residir en tales moradas de lujo. No se ha tal vez presente a la clase media de los empleados públicos y particulares, a los que disfrutan de una renta fija y limitada. Esto, por otro lado, ha contribuido a detener el impulso, que era promisor, del turismo extranjero, sobre todo del argentino, que hoy prefiere sus balnearios de costa y montaña y los del Uruguay, que compiten por sus comodidades y costo reducido y al alcance de todos los bolsillos. Las ciudades consultadas en el proyecto del diputado Chiorri eran las preferidas por nuestra clase media, pero no concuerdan con los hábitos naturales que en ellas exhibía la naturaleza en una feliz com-

binación de mares y de ríos, de tierra y de agua. La ampliación acordada por la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados consulta la edificación de un hotel por valor de cinco millones en la ciudad de Antofagasta cuya importancia se ha visto acrecentada en el último tiempo por ser la estación de término del Ferrocarril a Bolivia y el punto de partida del Ferrocarril a Salta, en Argentina que hoy está en construcción. Para financiar este mayor gasto se aumentó de cinco a diez pesos el impuesto que se paga a la entrada de la sala de entretenimientos del Casino Municipal de Viña del Mar. Además, se autoriza al Presidente de la República para que por las Municipalidades de Antofagasta, Cartagena, Castro, Constitución y Tomé contrate uno o varios empréstitos, directamente o por medio de emisión de bonos, que produzcan hasta la suma de 21 millones de pesos. Los hoteles proyectados en Dichato y en Castro tienen innegable importancia por la ubicación ideal que ofrecen esos hermosos lugares de nuevas localidades. En Dichato, en la comuna de Tomé, no hay ninguna comodidad para los veraneantes, y en Castro, que puede ser un centro magnífico para concentrar a los futuros visitantes de la isla grande de Chiloé y de las islas vecinas, no hay un hotel que garantice la comodidad a los que tienen deseos de conocer un centro de vida legendaria e histórica. Todo lo resuelto por la Comisión de Gobierno Interior se encuentra muy de acuerdo con lo que es una velleja y respetada opinión del público que ve en la naturaleza un atractivo natural que cada año se ve en presencia de los pro-

Reconocimiento del Gobierno argentino

Como la prensa lo anunció ayer, nuestro Gobierno decidió reconocer al que, con carácter provisional preside en Argentina el general don Pedro P. Ramírez. Igual paso dieron otras naciones del continente, dejando así establecida la situación política de la vecina República sea establecida, y que las autoridades surgidas de ella reúnen las condiciones esenciales que permiten controlar el país y mantener el orden interno.

No implica esta resolución nuestra un pronunciamiento sobre la orientación ideológica del régimen que acaba de instaurarse, con carácter provisorio al otro lado de los Andes. Las diferencias de apreciación sobre tales cuestiones son de la exclusiva incumbencia de los ciudadanos argentinos, y corresponde a ellos dirimir las que a los intereses de su patria. El Derecho Internacional, afortunadamente, sitúa sus normas en un terreno de total objetividad, y permite evaluar toda intromisión en asuntos que, por su índole, deben estar vedados a toda extraña interferencia.

Los rumores que circularon en el primer momento, las alternativas que el movimiento tuvo en sus comienzos y el tono del comunicado que surgió por el Gobierno desautorizado por el dimisión del general Rawson, hicieron temer que el reconocimiento del nuevo estado de cosas fuera retardado, con todos los inconvenientes que pueden derivarse de interpretaciones que, aunque aventuradas, son explicable en períodos de confusión y de incertidumbre.

Es preciso tener presente a este respecto, que hoy por hoy es difícil, si no imposible establecer una estricta demarcación entre las preocupaciones de los pueblos, lo mismo que entre los intereses

de las naciones, y que no es raro que asuntos de un carácter perfectamente delimitado se compliquen en su desarrollo con temas extraños, que los desvían y los enturbian hasta alejarlos de su sentido y de su finalidad iniciales. Felizmente, los sucesos han evolucionado con la claridad y la rapidez indispensables evitando los peligros a que acabamos de referirnos. Creemos que la actitud de nuestro Gobierno ha ayudado a ello y nos felicitamos no sólo por el aspecto jurídico de la cuestión, sino porque estimamos que la resolución que lindeja deberá contribuir a acenar, en el futuro, las características especiales de nuestras relaciones de amistad con Argentina.

Los lazos vivientes de una vecindad dinámica e intercambio espiritual y económico, el común pasado histórico, las perspectivas similares de ambos pueblos, en el inquietante panorama del porvenir, que para nosotros, en relación con la vida y el desenvolvimiento de Argentina preocupaciones y deberes especiales. Sin desconocer ni debilitar los lazos solidarios que nos unen a las repúblicas hermanas del hemisferio debemos someternos a los imperativos establecidos por la geografía y la historia. Y es evidente, de manera evidente, la similitud de intereses y de posibilidades a medida que el tiempo avanza y se define el perfil futuro de la humanidad.

El paso dado por nuestro Gobierno, al proceder a reconocer al Ce Argentina, demuestra, sobre todo, que tenemos amplia confianza en el vigor espiritual del pueblo hermano, y que estamos ciertos de que, a pesar de las dificultades del momento, sabrá encontrar la ruta de su destino.

GOCE DE LAS FRANQUICIAS CONSTITUCIONALES

Las primeras declaraciones del almirante D. Julio Allard, al asumir la Cartera del Ministerio del Interior, pudieron despertar inquietudes en ciertos círculos políticos y también en determinados sectores de la opinión pública. Pero el alcance de esas declaraciones ha sido determinado por el propio señor Allard, en el sentido de que jamás buscaremos la solución de los problemas públicos, de orden moral o material, fuera de las vías legales consagradas por la Constitución. Ha dicho que desea que todos los ciudadanos gocen de las franquicias que les otorga la Carta Fundamental. Tal concepto general involucra otro, que el señor Ministro del Interior expresó en su anterior declaración y es que aplicará con rigor las leyes contra aquellos que pretendan vulnerarlas. En una democracia organizada el ejercicio de derechos lleva anejada la observancia de deberes.

Es ésta la única forma de que la maquinaria de la Administración Pública no sea perturbada por la acción de elementos que resisten una sincera colaboración a los planes del Gobierno; tampoco se ve cómo pueda organizarse la vida social si el principio de autoridad y de jerarquía no es debidamente respetado.

Las democracias requieren para vivir, junto a un ambiente de libertad, de una disciplina, y esta disciplina impone al ciudadano el cumplimiento de deberes. El señor Allard así lo ha comprendido, y ello es natural. Dada la escuela de que viene y en la que ha sido educado toda su vida, y el peso de la tradición histórica de la institución a que pertenece, lo esencial para su actitud de gobernar, en estos momentos, es crear un ambiente de seguridad y de tranquilidad, dentro del más amplio respeto a todos los derechos siempre que los que los ejercen sepan cumplir con sus deberes.

Las circunstancias actuales, porque atraviesa el país tan extremadamente delicadas, hacen necesario un reajuste de todos los esfuerzos y voluntades de los ciudadanos para cooperar tan sólo a una finalidad: aliviar la crisis económica mediante una seria dedicación al trabajo, para ir a un aumento vigoroso de la producción. Estas ideas han sido repetidas por S. E. el Presidente de la República en sus discursos y en las oportunidades que le ha brindado el Ministerio del Interior, el datario, que inviste el ejercicio de la Cartera más importante del Gobierno, no podía esperarse otra clase de declaraciones.

Ellos han sido hechas en un instante oportuno por un hombre que sabe apreciar el valor de la disciplina y del respeto en cualquiera de las actividades nacionales.

CONFERENCIAS

DEL PROF. LIPSCHUTZ. — Hoy a las 18.30 horas el profesor doctor Alejandro Lipschutz dictará en el Salón de Honor de la Universidad, en tercera y última día de estas conferencias, "Metodología de la Fisiología".

DEL DOCTOR TZANCK. — Hoy, a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, continuará ocupando la tribuna universitaria al profesor de la Facultad de Medicina de París, doctor Amanandó Tzanck quien, prosiguiendo el desarrollo del ciclo de conferencias médicas que ha venido disertando, hablará sobre "La alegría".

CURSO DE SOCIOLOGIA AMERICANA. — Hoy, a las 18.30 horas, en la sala Escala de la Casa Central Universitaria, corresponde al profesor señor José María Velasco Ibarra su clase semanal del Curso de Sociología Americana.

A OVALLE SE DIRIGIO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, SR. BASCUÑAN

Por la vía aérea, se dirigió ayer a Ovalle por asuntos de carácter particular, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ricardo Bascuñán, quien regresará a la semana próxima a esta capital.

ABOGADO DESIGNO "LAN" ANTE C. AERONAUTICA

La Línea Aérea Nacional comunicó en la tarde de ayer a la Corte Aeronáutica, que el abogado don Juan Otero Bañados se hará parte en su representación, en los accidentes que instruye en ese tribunal fiscal auditor de aviación don Eduardo Hamblin, por los accidentes ocurridos a los aviones de pasajeros Protes Nos 2 y 4, en Quebrada Honda y Quillota, respectivamente.

ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS EN LAS CALLES CENTRALES

De acuerdo con las instrucciones impartidas a Carabineros por el Intendente de Santiago, señor Washington Bannen, solamente se está permitiendo en las calles céntricas de la ciudad el estacionamiento de vehículos a un lado de la calzada, a fin de evitar el entorpecimiento del tránsito. En las calles cercanas a la plaza de la Constitución, no se permitirá el estacionamiento de vehículos, pues éstos pueden ser perfectamente bien ubicados en el recinto de esta plaza.

CARTAS DE LECTORES

EL HOMBRE PREPARADO EN LA RESIDENCIAL

Señor Edwards: Santiago se encuentra plagada de casas de esta naturaleza. Muy prácticas para solteros y solteras: Con sus defectos resuelven el problema básico de la existencia: Casa y comida. De ahí que los nuevos matrimonios trazan sus líneas: Somos solos, entre los dos ganamos \$ 2.000, pagamos \$ 1.100 por pensión, 400 para vestimos; 100 para medicinas, 200 para la "letra" y nos quedan 200 para divertirnos. Ideal. Y después viene lo bonito; el almuerzo se sirve en conjunto. No falta alguno que es "preparado". Absorbe el interés de todos en la mesa. El hombre modesto en preparaciones se siente apocoso; sin embargo la mujer de éste lo encuentra un hombre encantador. Lógico. Esta rutina se sucede a diario, hasta que la mujer se da cuenta que está casada con un pobre hombre sin cultura. Este, para evitar encontrarse con "el preparado", llega tarde a almorzar, prolonga el "cacho" hasta una hora que el almuerzo se va haciendo el terreno. Se va cediendo. Y así proceden muchos "maridos de la Residencial". El "preparado" a la postre sólo le falta elegir: es dueño del campo. En esa macedonia de caracteres, de preparación, de solvencia económica, de costumbres distintas, seguramente se adaptan dos caracteres de sexo opuesto. En el hecho de una convivencia, casi absoluta, que se origina en la residencia, faltando solamente el dormir juntos como los matrimonios. De ahí que en estas casi todos están enlazados clandestinamente: La dueña de casa con el pensionista joven, o estudiante extranjero. La señora del comerciante que "viaja", con el hombre bueno casado con fea, y así sucesivamente...

En este aspecto de las pensiones no hay control, ni se aplican los preceptos morales de ninguna especie, no hay clasificación por edades o sexos. Pagando puntualmente lo que cobran las dueñas de casas puede cualquiera vivir en cualquier parte. Moros y cristianos. Ladrones y honrados. Muñecas y señoras. Eso sí, todos deben vestir "standard". Es lo primero que la dueña de casa mira, y que le sirve de punto de referencia para iniciar trato. Prueba de lo que digo es el hecho que casi todos los maleantes de renombre se hospedan en la Residencial Tal o Cual. ¡Y tan fino y distinguido que parecían!

Yo tengo un amigo que busca "derroteros" en casas de pensión. La mejor en que estuvo fue una en que la dueña de casa admitía de preferencia a chiquillas de provincia que estudian en Santiago. Me dijo que había nueve "derroteros". El primero la lección. Era un "jóven muy bueno". Resultado: tuvo relaciones con tres de ellas. Todas chiquillas de familia, a quienes el destino podía depararles una situación de mujeres honradas. Pero él pagaba puntualmente y era sosegado. Ahora, como la situación se le hizo incómoda, se encuentra en otra casa de pensión donde la hija de la dueña es "manucada". — C. 151559.

Respuesta: Me sé por experiencia que cada pensión de familia es un germen de novela. Parece que algunas damas aburridas, imp-

posibilitadas para salir de viaje por el ancho mundo, pusieron sus ansias en el letrero vergonzante: "se arrienda pieza a caballero". El que lo dude no tendría más que acudir a uno de dichos llamados y observar la cara de ansiedad y de estudio de las patronas cuando examinan su aspecto. En cada postulante cifran esperanzas de aventuras románticas. Muchas veces pagan caro sus equivocaciones y su inesperienza.

El gordo Populaire, de tanto grato recuerdo, hombre de excelente apetito y mucha erudición, me contaba lo siguiente: vivió en la pensión de cierta dama francesa; en ella vivía un buenmozo, ex soldado más pensionista le servía raciones dobles y escogidas, diciendo en suspiros profundos: — "Pauvre petit. C'est un blesé de guerre!"

EL TUNEL D MATUANA Señor Edwards: ¿Podría usted decirme en qué librería podría encontrar una obra del escritor T. Choco, titulada: "El Subterráneo de Maticana"?

Le quedaría muy agradecido si me era noticia.

Su Atto. — Alberto Ulloa.

Respuesta: En ninguna, mi estimado señor. El título de la obra del señor Pacheco no es el que usted dice, sino "El Subterráneo de los Jesuitas".

MALEANTES Y OCIOSOS Estimado señor:

Tengo un negocio en uno de los sectores de Santiago y no encuentro medio para contrarrestar la influencia de vagos y maleantes.

Con frecuencia se agrupan hombres vagos y viciosos a jugar a las chapas, a la vista de los carabineros. Se oyen las obscenidades que lanzan estos degenerados (escoria de nuestra raza), palabras que son captadas por los inocentes oídos de los niños de ambos sexos que regresan de las escuelas.

Si salimos con buenas palabras a llamarlos, nos contradicen, pidiéndonos por favor que no molesten, nos insultan.

Un día que les llamé la atención por estar frente a mi negocio dándoles de manotones a cada señorita que pasaba por la acera, me desafiaron a pelear a la calle; querían darme de puñaladas.

Cuando contemplo los diferentes grupos de hombres y muchachos cubiertos de andrajos exhibiendo sus carnes mugrientas y jugando a las chapas en la vía pública, lanzando blasfemias y obscenidades, sin preocuparse si molestan a los transeúntes y sin temor a lo que se llama Policía, me digo: "A qué estado de depravación ha llegado nuestra raza!"

Un conocedor de Chile dice que hay más de 250.000 vagos en el territorio. — C. 192077.

Respuesta: He comprobado lo mismo en muchas ocasiones. Haría falta una barrida de vagos.

YODURACION DEL COBRE Muy señor mío: Sus artículos sobre el "canibalismo comercial", y especialmente el de hoy, publicado en LA NACION, sobre el mismo tema en relación con la revolución argentina, me han impresionado de tal modo que no puedo menos de dirigirla estas líneas.

Me felicito, señor Edwards Bello, en mi calidad de chileno que desearía no depender del "canibalismo comercial internacional".

J. E. B.

SE DESTINARAN \$ 5.000 PARA TERMINAR OBRA EN EL PARQUE COUSINO

En una conversación que sostuvo ayer el regidor señor Héctor Pacheco con el Alcalde don Galvarino Gallardo, le hizo ver la conveniencia de proporcionar los fondos necesarios para terminar la construcción destinada al personal municipal en el Parque Cousino. Como es de dominio público, esta construcción contará con servicios de peluquería, baños, biblioteca y Casino, y beneficiará a más de sesenta empleados y obreros. El Alcalde se manifestó dispuesto a proponer a los señores licitantes que ascienden a la suma de \$ 5.000, considerando la importancia de la mencionada obra, y que el fin que entraña funciones a la brevedad posible.

COMPRA DE TRIGO ACORDO AYER INST. ECONOMIA AGRICOLA

Presidido por don Alfonso Quintana Burgos, sesionó ayer el Instituto de Economía Agrícola.

IMPORTACION DE TRIGO

El Instituto se impuso de las diversas ofertas de venta de trigo australiano y argentino. Estudiando detenidamente las proposiciones a que hacemos referencia, el Consejo acordó aceptar la de la firma Louis Dreyfus por una partida de 16.000 toneladas de trigo australiano. CIF Valparaíso, estimada la más conveniente entre las que se conocieron por trigo de esta procedencia.

Igualmente el Consejo acogió la propuesta de Comercio Exterior S. A. por 22.300 toneladas de trigo argentino CIF Valparaíso. Ambos cargamentos hacen un total de 38.000 toneladas. Se tomó nota de que el Comercio Exterior S. A. dio aviso al Instituto de que, posiblemente pueda ofrecer 8.700 toneladas más, las que serán compradas inmediatamente que se confirmen. El Consejo resolvió continuar restituyendo las compras de trigo hasta completar la cuota de 50 mil toneladas que tiene acordado comprar en el extranjero.

PERMISO DE LIBRE CIRCULACION PARA AUTOMOVILES PARTICULARES

SE COBRARA DERECHO MUNICIPAL DE \$ 8.— En reunión celebrada en la Intendencia de Santiago, con asistencia del señor Intendente don Washington Bannen del Alcalde don Galvarino Gallardo Nieto, del Director de Tránsito de la ciudad, don Juan Enrique Delplano G., y de los representantes del Automóvil Club de Chile, se acordó que los automóviles particulares que no tienen permiso de tránsito podrán circular en los días que fije el Comité Central Coordinador de Transporte y Tránsito Público, previo pago de un derecho municipal de \$ 8 por día de circulación; este derecho reemplazará transitoriamente al pago de la patente. Los dueños de vehículos deberán conservar los comprobantes para ser devueltos en la misma oficina, a fin de tener derecho a retirar la cuota siguiente.

SITUACION DE LOS AUTOMOVILISTAS QUE NO HAN RENOVADO SUS PATENTES

EL INTENDENTE INSINUA A LOS MUNICIPIOS QUE SOLUCIONEN ESTA MATERIA

El Intendente de Santiago, señor Washington Bannen, ha aludido al sólo efecto de repararlos, con otro objeto semejante. El valor de estos permisos será de cinco pesos diarios, y ellos no podrán otorgarse por más de tres días en cada mes para un mismo vehículo.

EN LA PRESIDENCIA

El Presidente de la República recibió ayer en audiencia a las siguientes personas: Director General de la Armada, subrogante, viceministro don Juan T. Gerken y a los Ministros del Interior, Salubridad y de Defensa Nacional, general don Oscar Escudero. También recibió a don Luis Silva Fuentes, Director del diario "El Sur" de Concepción, acompañado del diputado don Natalio Berman.



EN LA EMBAJADA DEL BRASIL.



En la Embajada del Brasil se efectuó en la tarde de ayer la ceremonia de entrega de condecoraciones otorgadas por el Gobierno de ese país...

Diputados señores Raúl Brañas y Julio Barrenechea, miembros de la Embajada Extraordinaria...

vas correspondientes a la Orden Nacional del Cruzeiro do Sul, condecorando a nombre de los agraciados...

TEATRO MUNICIPAL. Mañana sábado 12, a las 18.30 horas, Gran Festival a beneficio de las Colonias Escolares...

IN MEMORIAM. Con motivo del segundo aniversario del fallecimiento de la señora doña Luisa Escudé de Briones...

LA GUERRILLA DEL AIRE EN AGRICULTURA

Hoy Viernes, a las 21.10, se presenta nuevamente por C. B. 37, Radio Sociedad Nacional de Agricultura...

FILATELICOS COLECCION DE SELLOS

Se piden propuestas cerradas para la venta de la colección perteneciente a la sucesión, las que se abrirán ante el árbitro partidario...

Esta colección ha sido tasada en \$ 296.087.83

Bodas de Oro.



Don Juan Novella O. y señora Filomena Oristegui de Novella celebraron últimamente sus bodas de oro matrimoniales en una simpática reunión íntima en su casa habitación...

LA SRA. MERCEDES MUÑOZ vda. DE CASTRO.

Aureolada con el afecto de sus hijos, y ennoblecida toda su existencia con la misión que supo cumplir noblemente, ha fallecido ayer esta distinguida dama.

Vuelve al seno de Dios, a quien veneró siempre, habiendo inculcado en el corazón de sus descendientes su propia virtud, enseñándoles a caminar por las rutas difíciles del mundo...

Se le rendirán honores militares y en el Cementerio hará uso de la palabra el Mayor don Manuel Felíu.

Se encuentra enfermo don Alfredo Swett O. En el Hospital Militar, el Capitán de Ejército don Arnoldo Lathrop.

Operada de apendicitis, en la Clínica Santa María la señora Victoria Ariztia de Barros Matte.

FUNERALES DEL TENIENTE CORONEL DON CESAR LEON LUCCO.

A las 11 horas de hoy se efectuarán los funerales del teniente coronel en retiro y veterano del 79, señor César León Lucco...

Los funerales partirán desde la Clínica Santa María, después de una misa que por el descanso de su alma, se oficiará en la capilla de la Clínica.

Se le rendirán honores militares y en el Cementerio hará uso de la palabra el Mayor don Manuel Felíu.

Se encuentra enfermo don Alfredo Swett O. En el Hospital Militar, el Capitán de Ejército don Arnoldo Lathrop.

Operada de apendicitis, en la Clínica Santa María la señora Victoria Ariztia de Barros Matte.

ENTREGA DE CONDECORACIONES DE S. S.



Ayer, a las 16 horas, se efectuó en el Palacio de la Nunciatura Apostólica el acto de entrega de las condecoraciones conferidas por Su Santidad...

La ceremonia revistió especiales caracteres de solemnidad y a ella concurrieron representantes de nuestro mundo político, social y diplomático...

Se dirigieron a Estados Unidos don Jorge Delano Fredrick y señora.

Por vía aérea han partido ayer, a Estados Unidos el señor Stanley Elliott, teniente de la Armada y señora Raquel Somotayor de Elliott.

Las condecoraciones fueron entregadas después de un banquete al que, aparte de los invitados, concurrieron altas autoridades eclesásticas...

La primera persona en recibir la condecoración fue la señora Juana Aguirre de Aguirre, que emocionada hasta las lágrimas acordó en sus manos la condecoración papal...

Se pasará la cinta "Lombambambá", por Misha Auer, y la producción argentina "Tercer mundo", de María Duval y Pedro López Lagar.

La platea baja y alta costará \$ 5, y el paraiso \$ 2.

En el Carrera.

Ayer fué despedida de su vida de soltera la Srta. Amanda Godoy, con un té que le ofreció un grupo de sus amigos...

grupo de sus relaciones sociales la festejaron por ser su onomástico. Las adhesiones se reciben sólo hasta las 16 horas, en la Caja Central.

Esta tarde, a la hora del té, la orquesta sinfónica que dirige el maestro Guy de Nogrady, ejecutará el siguiente programa musical:

EN EL LUCERNA.

Hoy viernes, a las 17 horas, los compañeros del señor Roberto Herrera, Director de la Escuela 87, lo festejarán con unas onces en el Lucerna con motivo de su cumpleaños.

Esta tarde, a la hora del té, la orquesta sinfónica que dirige el maestro Guy de Nogrady, ejecutará el siguiente programa musical:

Su deceso afecta a conocidos hogares de Santiago.

EN EL CRILLON.



Asistentes a la manifestación de despedida de soltera, a la señorita Ximena Searle Pardo, por un grupo de sus amistades en los Salones del Crillon

COMPRO

JOYAS VALIOSAS. BRILLANTES, ESMERALDAS, ZAFIRO, OBJETOS DE ORO PLATINO, PLATA. TAMBIEN BOLETOS DE EMPERIO, CUALQUIERA CANTIDAD. PAGANDO COMO NADIE. AV. BDO. O'HIGGINS 857

PAGAMOS

LOS MEJORES PRECIOS. Alambres Galvanizados, negro y acerados. Nos 16, 17, 18, 19, 20. L. DENEKEN Y CIA. LTD. Huérfanos 1294 - Of. 63. Fono 67003

38.-Sastrería e instrumental

Se 300 HECHURAS BUENOS FOROS. San Diego 852, al lado Teatro Caupolicán. Guendelman, Sastrer. 23 Jun.

REMATARAN EN CUARTO

Juzgado Menor Cuarta, 16 Junio 1943, las 11 horas, en la Sala de Juicio "Guendelman Olivares" martillero Germán Fuenzalida, Alameda 1684. - Secre. 12 Jun.

¿NECESITA MAS RENTA?

Si su capital le produce una renta insuficiente, inviertelo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon, AGUSTINAS, 1030

SASTRERIA "LA ELEGANCIA"

TERNOS Y ABRIGOS, con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. 30 Jun. Pab. 232.

TERNOS, ABRIGOS Y TRAJES SASTREROS

de medida, confecciones para caballeros y niños. Anchoa, colchones, somieres, etc. Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. Sastrería "El Gráfico Nuevo" San Pablo 2675. 30 Jun.

40.-Judiciales.

POSISION EFECTIVA. - EL SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva de un inmueble a favor de los señores...

NOTIFICACION. - CON FECHA 29

mayo de 1943, El Primer Juzgado de Mayor Cuantía, ordenó notificar a los señores...

QUERRELA SUCESION CESAR HUMBERTO RUBIO OLIVERA

Segundo Juzgado de Mayor Cuantía, en virtud de los créditos y preferencias reconocidos en esta querrela, presentada al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4.558...

LIBRERIA LOPE DE VEGA

TEATINOS 248. TELEFONO 63844. SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES

SASTRERIA OSORIO

RECIBE HECHURAS. FINAS DESDE \$ 400. AV. MATUCANA 823. CASI ESQ. SAN PABLO. FONO 90179

NOTIFICACION. - SEGUNDO JUZGADO

de Letras Menor Cuantía, ha ordenado notificar y requerir de pago a los señores...

QUERRELA ENRIQUE RIQUELME

TERCER Juzgado Civil, N.º 10, en virtud de los créditos y preferencias reconocidos en esta querrela, presentada al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4.558...

QUINTO JUZGADO CIVIL

concedió posesión efectiva de un inmueble a favor de los señores...

NOTIFICACION. - CON FECHA 29

mayo de 1943, El Primer Juzgado de Mayor Cuantía, ordenó notificar a los señores...

QUERRELA SUCESION CESAR HUMBERTO RUBIO OLIVERA

Segundo Juzgado de Mayor Cuantía, en virtud de los créditos y preferencias reconocidos en esta querrela, presentada al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4.558...

MEMORANDUM DE "LA NACION"

Del 5 de junio al 12 de junio. - Farmacias, propietario y domicilio:

JUNIO 11

VIERNES. SANTOS DE HOY: Bernabé. SANTOS DE MAÑANA: León y Nazario

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80 teléfono 68191; Posta No 2 de la Asistencia Pública, Maule...

QUERRELA ENRIQUE RIQUELME

TERCER Juzgado Civil, N.º 10, en virtud de los créditos y preferencias reconocidos en esta querrela, presentada al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4.558...

QUERRELA DAVID BAREMBAUM

PRIMER Juzgado Civil, N.º 1, en virtud de los créditos y preferencias reconocidos en esta querrela, presentada al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4.558...

QUERRELA DAVID BAREMBAUM

PRIMER Juzgado Civil, N.º 1, en virtud de los créditos y preferencias reconocidos en esta querrela, presentada al juicio en conformidad al art. 113 de la Ley 4.558...

FARMACIA TURNO

permanente hasta la una de la madrugada. Andrade. DELICIAS 2902 92340. Tel. 740

QUINTO JUZGADO CIVIL

REMATARÁ 17 de junio de 1943, derechos correspondientes a menores Lillana y Wanda González Novas, en propiedad...

EDICTO. - SANTIAGO, JUNIO 7

de 1943. - Por presente edicto cito y emplazo a personas que se crean mejor derecho a gozar censo de \$ 4.000 al 4% anual...

MARTILLERO ENRIQUE GONZALEZ

REMATARÁ 16 del presente, 10.30 horas, San Martín 173, quince tomos mejor música del mundo, mesa, trinchero, platos, Julio Morán con Barahona...

SEIS JUZGADO CIVIL

CONCEDIO A ELENA RAMIREZ SANZ, posesión efectiva de un inmueble a favor de los señores...

POSISION EFECTIVA E INVENTARIO

Segundo Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Edelmira Secchi a hijos legítimos...

AUTO SIETE JUNIO MIL NOVECIENTOS

cuarenta y tres, Tercer Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Juana Larraín vda. de Matte...

ALAMBRES

GALVANIZADO, NEGRO Y ACERADOS. Nos 16, 17, 18, 19, 20. CUALQUIER CANTIDAD. PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS. L. DENEKEN Y CIA. LTD. Huérfanos 1294 - Of. 63. Fono 67003

BOMBAS

OCTAVA COMPANIA. - CITASE A EJERCICIO para el viernes 11 del presente, a las 21.45 horas, en el local de la Compañía...

PRIMERA COMPANIA DE BOMBAS

de Santiago. - Cito a la Compañía a ejercer el cargo de Director para el viernes 11 del presente, a las 19.30 horas...

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBAS

de Santiago. - Cito a la Compañía a ejercer el cargo de Director para el viernes 11 del presente, a las 19.30 horas...

CUERPO DE BOMBOS DE GUINIA

Normal. - Segundo Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Juana Larraín vda. de Matte...

COMPANIA CHILENA DE CONSTRUCCIONES

Construye desde \$ mil millones. Ventas, cesas, reventas, alquileres, Operaciones hipotecarias, Cajas, etc.

COMPRA DEMOLICIONES

Atención: de 9 a 12 y de 2 a 7 P. M. Agustinas 1111. OF. 614. FONO 66809



VIDA SOCIAL

PRO AYUDA A CHINA — El sábado 3 de julio próximo...

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE — La matrícula para el curso de Samaritanas...

FALLECIMIENTOS — En el Convento de la Providencia ha fallecido Sor Luisa de Jesús...

VIAJEROS. — Se encuentra en Londres don Sergio Larraín García Moreno...

EN EL CIRCULO ESPAÑOL — Circula la siguiente invitación: El Directorio del Circulo Español...

SAINT ANDREW'S CHURCH — Santo Domingo 639 Sunday, June 13th...

MATRIMONIOS — Ha quedado concertado en Villa del Mar el matrimonio de la señorita Frances Rosemary Matthews...

ANTE LA TUMBA DE LA SRA. ENRIQUETA ROWE DE PARGA — Imposible describir el dolor que embarga los corazones...

BELLAS ARTES — MAÑANA SE CLAUSURA EXPOSICION ISRAEL ROA — Mañana se clausura la interesante Exposición de acuarelas...

UNIVERSITY ENGLISH ACADEMY — El lunes 14 del presente, el distinguido caballero de la colonia británica...

MUSICA — KLEIBER DIRIGIRA FESTIVALES SINFONICOS — A continuación del último coponero...

LOS CONCIERTOS DE MALCUZINSKY — El pianista polaco Witold Malcuzyński...

ESTRENO DE BACH EN EL FESTIVAL DEL CERVANTES — Continúa en la Sala Cervantes la venta de localidades...

BRITISH BROADCASTING CORPORATION — VIERNES 11 DE JUNIO DE 1943

EL PIANISTA DANIEL ERICOURT — La temporada musical que este año está cobrando brillo...

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO — PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES

EL PIANISTA DANIEL ERICOURT — La temporada musical que este año está cobrando brillo...

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO — PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES

EL PIANISTA DANIEL ERICOURT — La temporada musical que este año está cobrando brillo...

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO — PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES

EL PIANISTA DANIEL ERICOURT — La temporada musical que este año está cobrando brillo...

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO — PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES

EL PIANISTA DANIEL ERICOURT — La temporada musical que este año está cobrando brillo...

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO — PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES

ULTIMA HORA

BUENOS AIRES, 11. — (U. P.) Urgente. — Se anunció oficialmente...

Operaciones de limpieza en la Isla de Attu

WASHINGTON, 10. — (U. P.) Las fuerzas norteamericanas en la isla de Attu no descansarán hasta eliminar al último sobreviviente japonés...

LOS GUERRILLEROS OCUPARON TREINTA ALDEAS ALBANESAS

ESTAMBUL, 10 (U. P.) — Se ha sabido que una gran concentración de guerrilleros checoslovacos...

ROOSEVELT ENTREGO NAVE DE GUERRA A LA ARMADA GRIEGA

WASHINGTON, 10. — (U. P.) El presidente Roosevelt, predijo el pronto avance de la liberación de Grecia...

INAUGURADA LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA

BARCELONA, 10 (U. P.) — A las 18 horas, se inauguró la II Feria Internacional de Muestras...

PROTEJA sus bronquios con BRONCOSAN con "GEKA"

URGENTE COMPRAMOS BRILLANTES JOYAS ORO PLATINO PARA SUPLIR ESCASEZ DEBIDO A LA GUERRA PAGAMOS PRECIOS EXCEPCIONALES CASA KARDONSKY 384-ESTADO-384

NUEVO GBNO. ARGENTINO OBTUVO RECONOCIMIENTO DE VARIOS PAISES

SE ESPERA QUE HOY SEA RECONOCIDO POR EE. UU.

BUENOS AIRES, 10 (U. P.) — Varios países americanos más reconocieron hoy al Gobierno presidido por el general Pedro P. Ramírez...

Se espera para mañana el anuncio del reconocimiento del nuevo régimen por el Gobierno de Estados Unidos...

Los ministros de Estado continuaron hoy sus actividades dentro de las normas de rutina de la administración...

BOGOTÁ, 10 (U. P.) — Se anunció oficialmente que Colombia reconocerá al nuevo Gobierno de la Argentina el viernes a mediodía...

QUITO, 10 (U. P.) — La Cancillería ha informado oficialmente que el Gobierno de Ecuador reconoció al nuevo Gobierno de la Argentina...

CUADRUPOLO, 10 (U. P.) — El Gobierno anunció que sus relaciones diplomáticas con la República Argentina...

WASHINGTON, 10 (U. P.) — El Presidente del Paraguay, Higinio Morínigo...

CARACAS, 10 (U. P.) — La Cancillería reveló que el Ministerio de Venezuela...

Mejoral ES MEJOR contra DOLORES y RESFRIADOS LAS AMERICAS UNIDAS UNIDAS VENCERAN!

Mejoral ES MEJOR contra DOLORES y RESFRIADOS LAS AMERICAS UNIDAS UNIDAS VENCERAN!

ROOSEVELT ENTREGO NAVE DE GUERRA A LA ARMADA GRIEGA

WASHINGTON, 10. — (U. P.) El presidente Roosevelt, predijo el pronto avance de la liberación de Grecia...

La nave fue recibida por el Embajador griego, señor Diamantopoulou.

El siguiente es el texto del breve discurso pronunciado por Mr. Roosevelt:

"La historia proclamará la fecha de ese acontecimiento, el 28 de octubre de 1940. Nosotros conocemos la situación de la península meridional de los Balcanes...

Mejoral ES MEJOR contra DOLORES y RESFRIADOS LAS AMERICAS UNIDAS UNIDAS VENCERAN!

Prendas de Abrigo para Caballeros

He aquí una selección que brinda a Precios muy convenientes, nuestro Departamento Bonetería Hombres, (1.er Piso)



CAMISETAS afaneladas, en algodón crudo, tipo grueso, felpa compacta. Medidas 40 \$ 45.80; 36 y 38 \$ 39.50

CALZONCILLOS largos haciendo juego con las camisetas. Medidas 40 \$ 45.80; 36 y 38 \$ 41.80

PULL-OVER sin mangas, de pura lana, tejido con pequeñas fantasías, colores unidos. Medidas 44 al 50 \$ 42.

TRICOTAS de pura lana, con mangas, tejido semi grueso cardado, colores unidos. Medida 44 al 52 \$ 98.

BUFANDAS en tela afelpada de pura lana, fantasía a rayas anchas muy elegantes \$ 27

CALCETINES de lana mezcla, trama gruesa, tipo balón, de mucha abrigo, colores plomo, café y beige. Medidas 10 al 11 \$ 980.

CALCETINES de pura lana, muy suaves, punta y talón reforzado, colores unidos. Medidas 10 al 11 \$ 1780

Gathe Chaves ESTADO ESQ. HERMANOS SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION

EE. UU. ESTA AUMENTANDO EN FORMA RAPIDA SU AVIACION EN EUROPA ASI LO REVELO EL GENERAL I. C. EAKER

DESEDE UNA BASE DE BOMBARDEROS DEL EJERCITO NORTEAMERICANO...







COCKTAIL EN CASA DEL PRESIDENTE DEL SENADO



Un grupo tomado durante el cocktail que el Presidente del Senado, Dr. Florencio Durán Ferrás, ofreció ayer en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia, al Presidente de la República y a los miembros de la corporación que preside.

El Excmo. señor don Juan Antonio Ríos llegó a la residencia del Dr. Durán acompañado del Secretario General de Gobierno, señor Osvaldo Fuenzalida Correa, y permaneció en ella hasta cerca de las 22 horas.

Concurrieron a esta manifestación señores de todos los sectores políticos. Durante la reunión, se charló animadamente sobre diversos asuntos de actualidad, incluso los recientes acontecimientos políticos.

COM. DE LEGISLACION Y JUSTICIA DE LA CAMARA

Ayer se reunió la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, con el objeto de estudiar la tabla de materias que ha de regir el orden de la sesión del día 15 de junio.

PARTIDO SOCIALISTA DE TRABAJADORES

El Comité Regional del Partido Socialista de Trabajadores, en su última reunión, acordó la realización de una campaña de propaganda en las distintas Seccionales de la región.

LOS PARLAMENTARIOS DEMOCRATICOS RESOLVERAN EN EL PROY. ECONOMICO

El martes celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva Democrática de la Federación del Diputado don Víctor Cárdenas.

SE INCORPORA A LA JUNTA EJECUTIVA EL DELEGADO DE LA JUVENTUD

El martes celebró sesión ordinaria la Junta Ejecutiva Democrática de la Federación del Diputado don Víctor Cárdenas.

INFORMACIONES GENERALES

ESTE GABINETE DE ADMINISTRACION

de su dependencia tienen hechos terminados los estudios complejos para la inversión y planificación de los fondos y obras. Todo lo que al Gobierno le corresponde hacer está hecho ya. Pero los recursos no se le van a acabar.

LA MOBILIZACION COLECTIVA

El proyecto de ley sobre movilización colectiva responde también a la necesidad de resolver un problema de urgente y premiosa actualidad. Está ya informado favorablemente por la comisión respectiva de la H. Cámara de Diputados.

CONCURSO PARA CARGOS PUBLICOS

La Dirección de Propaganda Agrícola del Ministerio de Agricultura, ha abierto un concurso para ocupar los siguientes cargos de la Planta Definitiva de la Administración Pública en servicios provinciales de su dependencia.

CAMISERIA BARCELONA

PUNTE 593 esq. STO. DOMINGO LA PRIMERA de SANTIAGO

NUESTROS PRECIOS NO SON ALTERADOS Gran Venta de Artículos de Temporada

- Para Caballeros: CAMISAS de color en céfiro y popelinas, en blanco de lienzo y popelinas mercerizadas, con cuello unido y repuestos, o con 2 cuellos separados, desde \$ 130 hasta \$ 45.— CAMISETAS o calzoncillos afranelados, de mucha duración y abrigo. Desde \$ 58 a \$ 32.— CAMISETAS y calzoncillos en punto grueso Gamuzá, desde \$ 55.— CALZETINES se liquida una gran existencia, a \$ 4.40 Id. id. gruesos, desde \$ 5.80 Id. id. fantasía, desde \$ 6.80 SWEATERS y CHALECAS para todos los gustos y modelos, desde \$ 360 a \$ 22.— PIJAMAS en franelas listadas o en popelinas fransía, confección esmerada, gustos seleccionados. GUANTES de cuero, de cuero forrado y de lana. CHAQUETAS DE CUERO SUSPENSORES LIGAS CINTURONES PAÑUELOS TOALLAS PARAGUAS EL SURTIDO MAS EXTENSO DE CORBATAS a precios de ocasión

PRECIOS FIJOS

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES SE REMITE A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

GARNET A DISPOSICION DE SU DUEÑO EMISARIO DEL DESEO DE VINCULAR ESTRECHAMENTE A LAS AMERICAS ES EL REPRESENTANTE DE LA OFICINA DE COORDINACION DE ASUNTOS AMERICANOS, SR. MAX ASCOLI.—PERMANECERA EN SANTIAGO HASTA LA PROXIMA SEMANA

CONFERENCIA DEL DR. EUGENIO GONZALEZ R.

En la tarde de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile dictó su primera conferencia sobre "El concepto positivista de la ciencia y la crítica de Macbratton" el profesor de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Educación, señor Eugenio González Rojas.

CONCURSO PARA CARGOS PUBLICOS

La Dirección de Propaganda Agrícola del Ministerio de Agricultura, ha abierto un concurso para ocupar los siguientes cargos de la Planta Definitiva de la Administración Pública en servicios provinciales de su dependencia.

NOTICIAS DIVERSAS

REUNIONES CLINICAS EN INST. DE PSICOLOGIA El Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía y Educación, iniciará el próximo lunes, 17, sus reuniones clínicas quincenales que se llevarán a efecto en el local del Instituto, Avenida O'Higgins esquina de Cumming.

LA INAUGURACION La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

REUNIONES CLINICAS EN INST. DE PSICOLOGIA El Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía y Educación, iniciará el próximo lunes, 17, sus reuniones clínicas quincenales que se llevarán a efecto en el local del Instituto, Avenida O'Higgins esquina de Cumming.

LA INAUGURACION La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

REUNIONES CLINICAS EN INST. DE PSICOLOGIA El Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía y Educación, iniciará el próximo lunes, 17, sus reuniones clínicas quincenales que se llevarán a efecto en el local del Instituto, Avenida O'Higgins esquina de Cumming.

LA INAUGURACION La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

REUNIONES CLINICAS EN INST. DE PSICOLOGIA El Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía y Educación, iniciará el próximo lunes, 17, sus reuniones clínicas quincenales que se llevarán a efecto en el local del Instituto, Avenida O'Higgins esquina de Cumming.

LA INAUGURACION La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

REUNIONES CLINICAS EN INST. DE PSICOLOGIA El Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía y Educación, iniciará el próximo lunes, 17, sus reuniones clínicas quincenales que se llevarán a efecto en el local del Instituto, Avenida O'Higgins esquina de Cumming.

LA INAUGURACION La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

REUNIONES CLINICAS EN INST. DE PSICOLOGIA El Instituto de Psicología de la Facultad de Filosofía y Educación, iniciará el próximo lunes, 17, sus reuniones clínicas quincenales que se llevarán a efecto en el local del Instituto, Avenida O'Higgins esquina de Cumming.

LA INAUGURACION La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

OPTIMISTA EL M. DE HACIENDA RESPECTO AL PROYECTO ECONOMICO Entrevistado el Ministro de Hacienda y de Economía y Comercio, don Guillermo del Pedregal, sobre su impresión respecto del proyecto económico del Gobierno que se debate actualmente en la Cámara de Diputados, nos declaró lo siguiente: "Ustedes conocen el contenido de algunos artículos del Proyecto Económico, tengo confianza que el Gobierno tendrá éxito en el Congreso Nacional, tanto más por cuanto estoy interesado en proponer modificaciones al referido proyecto de ley".

EL PROXIMO CONGRESO NACIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES

Sólo dos semanas restan para efectuarse en la capital el Congreso Nacional de Empleados Particulares, la más alta y significativa organización de la Confederación Nacional del Gremio.

LA INAUGURACION

La inauguración del Tercer Congreso Nacional de Empleados Particulares, tendrá lugar el día 24, a las once y media de la mañana en el Teatro Municipal y será presidida por el Sr. Presidente de la República, Sr. Pedro Pablo Kuczynski.

POBRES DE LOS CONGRESALES

El próximo martes tiene lugar una sesión de la Comisión de Estudios de la Cámara de Diputados, en la que se tratará el problema de los pobres de los congresales.







# FIBRA DE CAÑAMO CHILENO PODRIA TENER AMPLIA ACEPTACION EN EL EXTRANJERO

## HABRIA SI QUE CORREGIR ALGUNOS DEFECTOS EN SU ELABORACION Y CONFECCION DE LOS FARDOS

derada floja, (soft), para su elaboración en grande escala. Además, en la espadilladura se combinan los atados de cañamo en tal forma, que dan a la fibra larga siendo en verdad corta. Por otra parte, y a causa del procedimiento especial de espadilladura que se emplea, se separa una parte de la estopa, sólo del centro de las fibras, permitiéndole sostenerse de los extre-

mos, con la consecuencia de que donde debiera haber cañamo, hay una gran cantidad de estopa. Finalmente, en algunos embarques se ha observado, en los extremos de los fardos, que el exterior de la parte superior de las fibras ha sido peinado, lo que conduce a errores en la apreciación de la calidad del total del contenido de los fardos.

### UNA DE LAS FIBRAS MEJORES DEL MUNDO

Agreden las informaciones a

medidas que se estudian El Consejo Nacional de Comercio Exterior, la Sociedad Nacional de Agricultura y otros organismos del ramo están empeñados en la iniciativa de constituir una Asociación amplia de productores de cañamo. Esto, más las Centrales de elaboración que están comenzando a funcionar, aseguran que nuestra fibra será sometida en adelante a un proceso fabril compatible con su calidad natural y, consecuentemente, se verá aumentada, en forma considerable, sus posibilidades de colocación en los mercados extranjeros.

Durante el día de ayer han concluido las actividades del Primer Congreso Nacional de Funcionarios del Trabajo que, como se sabe, se inauguró solemnemente el domingo recién pasado.

# "S. E. NO TIENE OTRA INTERVENCION EN EL DIARIO "LA HORA" QUE LA QUE PUEDE TENER CUALQUIER OTRO ACCIONISTA"

## LA DIRECTIVA DEL PERIODICO OBRA CON LA MAS COMPLETA LIBERTAD.—DECLARACION DE LA SECRETARIA GENERAL DE GOBIERNO

La Secretaría General de Gobierno ha entregado a la Prensa la siguiente información:

Hace algún tiempo atrás el diario "La Opinión" del señor Juan B. Rosetti, hizo una publicación en el sentido de que el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos M. sería el dueño de la Empresa Periodística "La Hora", pues contaba con la mayoría de las acciones de ese diario.

A pesar de haberse manifestado personalmente, al señor Rosetti, que el Excmo. señor Ríos no tenía en el diario "La Hora" más acciones que las que tenía su antecesor, señor Aguirre Cerda, o sea menos del 20 por ciento del total, su información no era efectiva, el señor Rosetti no rectificó su información, y en la edición del diario de su propiedad correspondiente al día de hoy, insiste en esta misma inexactitud.

No se habría formulado esta declaración si no hubiera mediado la afirmación del honorable senador Prieto Concha hecha en la sesión de ayer del Senado, en este mismo sentido. El Excmo. señor Ríos no es accionista nuevo del diario "La Hora". El, tal como muchos radicales, suscribió acciones desde la fundación del diario. De lo expuesto se puede desprender fácilmente que el Excmo. señor Ríos no tiene otra intervención en el diario "La Hora" que la que puede tener cualquier otro accionista, de tal modo que la directiva del periódico obra con la más completa libertad.

### CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, viceministro don Julio Allard Pinto, recibió la visita del senador socialista don Marmaduke Grove; de don Manuel Barrios, presidente de la Caja Nacional de Ahorros; del Director de Carabineros, general don Pedro Silva Calderón; diputado don Natalio Berman y don Luis Silva Fuentes.

### CHARLA DE LOS DRES. VACCARO Y SANDOVAL

Hoy, los Dres. Hugo Vaccaro y Luis Sandoval disertarán sobre "El factor de la sangre y su importancia en Medicina Legal y Clínica", en una sesión conjunta del Instituto de Ciencias Penales con la Sociedad Chilena de Criminalística. Esta sesión se efectuará en la sala de sesiones del Instituto de Ciencias Penales (Universidad de Chile, sala 25), a las 18.30 horas. Se invita a todos los socios. La

### JUBILACION DE LOS EE. PARTICULARES

Mañana sábado a las 19 horas, y atendiendo a una invitación que le hiciera el Directorio de la Sociedad Empleados de Comercio, el presidente de la Asociación Pro Jubilación y Montepío de los EE. PP. con sede en Valparaíso, don Gabriel Isla Bravo, hará una exposición sobre el proyecto de ley que presentó al Congreso el senador D. Aníbal Cruzat, refiriéndose, especialmente, a su financiamiento. A este acto, sólo asistirán los dirigentes de la F. I. E. P. y de la Confederación de Empleados y el Directorio de la Sociedad Empleados de Comercio. Después de la reunión, se ofrecerá al Sr. Isla y demás delegados de Valparaíso, una manifestación íntima.

Entrada es libre para las personas que se interesen por el tema.

# SENADO

Por acuerdo de la Comisión de Política Interior, cito a concurso para proveer tres plazas de Taquígrafo de la Redacción de Sesiones.

El concurso se efectuará el Viernes próximo, 11 del actual, a las tres de la tarde.

Los interesados deberán inscribirse y presentar sus antecedentes en la Secretaría.

Enrique Zañartu Eguiguren, Secretario del Senado.

# Boletín Agrario

Colaboración del Departamento de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura)

## TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

**Poda.** — Durante el invierno la mayoría de las especies frutales, entran en su período de reposo se paraliza su actividad vegetativa y sus hojas se desprenden. Es en este período cuando se realizan las operaciones de poda y pulverizaciones de invierno.

**Durazno.** — Durante la poda, precópanse de eliminar las ramas y semillas muy infectadas por conejuelas o aquellas que manifiestan haber sido atacadas por el cilo, cloca, etc., o que presentan secreciones de goma y se encuentran debilitadas. Esta poda de limpieza es muy necesaria para eliminar los focos de las plagas que invernan en el durazno latente y que si escapan a la acción de la pulverización de invierno se presentan en la primavera cuando los tratamientos no puedan ser energéticos a causa de su delicada vegetación.

**Conviene** como regla general quemar lo antes posible los productos de esta poda, para evitar la propagación de las plagas que se trata de eliminar.

**Laborés.** — Una operación muy importante que hay que hacer en esta época son las labores manuales indispensables para limpiar el suelo, favoreciendo la penetración del agua a las capas profundas, incorporar los abonos necesarios y, principalmente, para enterrar las hojas de los frutales, que son portadoras de algunas enfermedades que invernan en estos órganos del suelo y que se desarrollan en primavera infectando primero la vegetación de la parte baja de la planta. Tal operación se llama "venturía" de los manzanos y perales y con el "polvo colorado" del durazno y ciruelo, enfermedad que se presenta como un polvo café en la cara inferior de las hojas. Estas araduras invernales se deben efectuar a buena profundidad.

## BRUCO COMUN DEL FREJOL (ACANTHOSCELIDAE OBTECTUS, SAY)

Este insecto ataca a todas las variedades cultivadas de frejoles, habas, garbanzos, etc. La plaga es extremadamente grave. Porque se reproduce en forma abundante, tanto en los granos secos, en las bodegas, como en las siembras en verde. Por las numerosas especies de plantas cultivadas que atacan. Porque los daños que produce son de tal intensidad, que los granos maduros quedan inutilizados para el comercio y para el consumo. Porque el bruco común del frejolo es un insecto evolutivo. En las siembras.— En primavera la hembra deposita sus huevos en las vainas aún no atacadas. Nacen las pequeñas larvas blancas que se arrastran en el caso sin dejar huellas. Dentro del grano las larvas se alimentan, crecen y transforman en insectos adultos terminando en su período de reposo después de un período muy variable, según las condiciones ambientales, por un período de más o menos 2 mm. de diámetro.

Como rara vez hay menos de una larva en cada grano, y no es posible que éste quede parcialmente destruido, cuando se encuentran numerosos agujeros perforados en los granos. En las bodegas.— Los huevecillos, sacos, cajones y también sobre los granos secos. Al hacer la traza sigue el mismo camino que en el caso de las

## Trasiego de los vinos IMPORTANCIA DE ESTE TRABAJO

Una vez terminada la fermentación secundaria que dura más o menos un mes y en la cual no sólo se toma en cuenta el estado total agotamiento del azúcar, sino que también el depósito de las heces, viene la operación denominada trasiego cuyo objeto es sustraer al vino del contacto con las borras, que sobre todo en los primeros meses posteriores a la vinificación son muy abundantes y contienen en gran cantidad parte de la materia colorante, sub-

stancias pépticas y albuminoides, cromo, levaduras y toda clase de gérmenes y microorganismos capaces de descomponer y atacar al vino.

Como regla general, puede decirse que los vinos nuevos necesitan cuatro trasiegos que corresponden justamente a las cuatro estaciones del año, y que son en Chile bien marcadas por sus diferencias de temperaturas. Así, por ejemplo, estos cuatro trasiegos pueden llevarse a efecto, el primero, en junio o julio; éste es el de invierno. El segundo, o de primavera, en agosto o septiembre; el tercero, o de verano, de noviembre o diciembre; y el cuarto, o de otoño, de marzo o de abril.

Los trasiegos bien ejecutados sirven para considerar los vinos como los mejores que se pueden hacer de hacerlos a su debido tiempo.

### TRASIEGO DE INVIERNO O PRIMER TRASIEGO

Un mes después que los vinos se han puesto en fudres, terminan de depositar la mayor parte de las borras, quedando más o menos claros; este estado físico demuestra ya por sí sólo que el vino está en estado de trasiego.

Este primer trasiego tiene importancia fundamental para la conservación del vino y puede considerarse como un segundo descubierto, con la diferencia de que el vino, en este caso, se separa de las borras en vez de serlo del orujo, como en la primera operación.

Conviene aquí anotar que los vinos elaborados con los procedimientos que preconiza la técnica enológica, el cual da su fruto del tamaño de una avellana, el que contiene dos semillas. Se recolectan cuando están maduras, en mayo, y se ponen a macerar obteniéndose la semilla por decantación. El almálico se hace en agosto colocándose la semilla a 25 centímetros entre las líneas, por 2 a 3 sobre ellas.

Se trasplanta después de transcurrido un año a vivero, a distancia de 50 a 70 centímetros, por 30 o 40 sobre ellas.

En la región central, la injertación se hace de pulpa desde el mes de julio hasta los primeros días de agosto. Es necesario injertar antes que haya movimiento de savia y debe hacerse con ramas de años anteriores. El injerto se hace de empalme o Bertemovis, a 7 u 8 centímetros sobre el suelo, teniendo a profundidad el terreno que es quebradizo. Frenen por lo general, el 70 por ciento.

Necesita una poda anual a fin de restringir la producción, y mejorar la calidad del fruto. Produce en otoño.

Se hacen trasiegos, sino que al final de éste ya estará listo para el consumo, se debe obtener un vino de buena calidad, y siempre que su evolución se haya obtenido después del primer año en valde de robos americanos o de variedades de buena, sobre todo si ha permanecido desde entonces en bodega subterránea donde hay temperaturas permanentemente constantes o uniformes que afinan más su evolución.

Se comprende que un vino que ha permanecido cuatro años en tales condiciones, se destinará a gran vino o bien se hace entrar en mezcla con vinos que hayan cumplido los años, para obtener entonces un reservado.

Después del primer año los vinos se empobrecen en algunos elementos importantes, como ácidos y taninos. Se aprovecha también un trasiego para agregar 5 a 10 gramos de tanino y ácido tártrico o cítrico, según se trate de vino tinto o blanco.

OSCAR GARRIDO LOZIER Ing. Agrónomo, Profesor de Vitis y Bodega de Escuela de Agronomía, Universidad de Chile.

## Algunas plantas trepadoras

**LA HIEDRA.** — Es una planta sumamente rústica, amén cuando es sensible a las heladas, crece bien en lugares sombríos. Se usa para cubrir muros, troncos, tumbas, etc. Se multiplica por semillas, estacas y acodos. Los acodos se pueden hacer en otoño y primavera.

Existen una variedad que tiene las hojas pintadas de blanco. **EL SUSPIRO O IPOMEA.** — Hay especies anuales y perennes. Se pueden multiplicar por estacas y perennes. Las semillas se siembran en primavera, crecen con mucha rapidez. Las hojas se secan fácilmente en invierno, pero retojan en primavera.

**LA MADRESIELVA.** — De follaje denso y flores características por su agradable perfume y elegancia. Se multiplica por estacas y semillas. La siembra se hace en primavera u otoño para trasplantar después a buena tierra.

Hay variedades de flores dobles y sencillas. Existen variedades de hojas manchadas de amarillo, muy ornamentales.

## EL CERDO RUSTICO Y SU VIVIENDA

Los suelos de cemento no son higiénicos para los cerdos, se necesita una gran cantidad de paja, que no siempre es renovada con la frecuencia necesaria, privando al animal un frío penoso y malsano.

Lo mejor es adoptar el ladrillo, la madera o la tierra desnuda. Un puerco rústico puede soportar la humedad del invierno, pero no resistirá la del cemento.

Los cerdos, las hembras y los pequeños menores de 6 meses pueden en nuestras regiones centrales de buen clima, pasar sin refugios especiales, si cuentan con buena alimentación, composta de forrajes verdes, tubérculos y harinas.

No debe criarse cerdos en un mismo paraje más de tres años seguidos. Por muy buena suerte y cuidado que se haya tenido, los suelos quedan contaminados. Por esta causa es conveniente trasladar la crianza a otros sectores, arando a profundidad el terreno que se deja y sembrándolo alguna leguminosa o cereales.

## EL KAKIS

Arginífero del Japón y China, su cultivo se ha extendido a los países de climas suaves.

Entre las variedades principales se conocen: Principe Rito y Mul-south. En seguida, Aman Kakí, Gabriel Dupont, Kiara Kakí, que es la más cultivada en el Japón, Uachomitan, aclimatada en Tolón.

Este frutal se multiplica por injertación sobre el diospiro Virgílica, el cual da su fruto del tamaño de una avellana, el que contiene dos semillas. Se recolectan cuando están maduras, en mayo, y se ponen a macerar obteniéndose la semilla por decantación. El almálico se hace en agosto colocándose la semilla a 25 centímetros entre las líneas, por 2 a 3 sobre ellas.

Se trasplanta después de transcurrido un año a vivero, a distancia de 50 a 70 centímetros, por 30 o 40 sobre ellas.

En la región central, la injertación se hace de pulpa desde el mes de julio hasta los primeros días de agosto. Es necesario injertar antes que haya movimiento de savia y debe hacerse con ramas de años anteriores. El injerto se hace de empalme o Bertemovis, a 7 u 8 centímetros sobre el suelo, teniendo a profundidad el terreno que es quebradizo. Frenen por lo general, el 70 por ciento.

Necesita una poda anual a fin de restringir la producción, y mejorar la calidad del fruto. Produce en otoño.

Se hacen trasiegos, sino que al final de éste ya estará listo para el consumo, se debe obtener un vino de buena calidad, y siempre que su evolución se haya obtenido después del primer año en valde de robos americanos o de variedades de buena, sobre todo si ha permanecido desde entonces en bodega subterránea donde hay temperaturas permanentemente constantes o uniformes que afinan más su evolución.

OSCAR GARRIDO LOZIER Ing. Agrónomo, Profesor de Vitis y Bodega de Escuela de Agronomía, Universidad de Chile.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

Respuesta al señor Raimundo Morales. — Lindero. A fin de evitar que las borras más livianas se levanten y pasen conjuntamente con el vino, los trasiegos deben efectuarse con buen tiempo cuando la temperatura es baja y la presión atmosférica elevada. Los trasiegos pueden efectuarse al contacto o al abrigo del aire; en el primer caso, se deja caer el vino a una tina y de ella es absorbido por la bomba, mientras que para hacerlo al abrigo del aire se conecta directamente la bomba a la llave de la vasija. Al aire se trasiegan los vinos que aún no han terminado el desdoblamiento del azúcar, a fin de activar el fermento, los muy alcohólicos y los elaborados con demasiado anhídrido sulfuroso. Fuera del aire se trasiegan los vinos de poco alcohol, de poco cuerpo, los ácidos, y los que se encuentran afectados por enfermedades cuyo desarrollo favorece el contacto con el aire.

Resposta al señor Eduardo Ramirez. — Requimón. La cebolla necesita fósforo y potasa en buena cantidad y abonos orgánicos descompuestos. Otro abono excelente es la sangre mezclada con cal y un poco de buena tierra.

Para precipitar la maduración de la cebolla, se doblan o quiebran con las manos los tallos de las matas.

Resposta al señor Ismael Jorquera. — Pitruquén. A un buen conejo macho no se le debe hacer servir más de tres hembras por semana. Los machos no deben destinarse a la reproducción hasta que tienen 9 meses.

Resposta al señor Ignacio Peñeira. — Pelaguán. Para proceder a la castración de pollos, éstos deben estar en ayunas 24 horas antes de la operación. Es mejor tenerlos aislados en jaulas, si se dejan sobre el suelo, pueden ingerir algo, lo que puede malograr el resultado. Para un novillo es mejor practicar antes en aves muertas.

Resposta al señor Gregorio Sepúlveda. Para grietas en la ubre de las vacas, al ser muy dolorosas, se limpian las tetas cuidadosamente y un cuarto de hora antes del ordeño se aplica un poco de pomada de coque.

Además para curarlas, se hace una aplicación diaria de glicerolado de almidón.

Resposta a la señora Rosa Carvajal. La multiplicación por esqueje del amaranto, se hace en otoño.

## SIEMBRAS DE TRIGO

La Caja de Crédito Agrario ofrece SEMILLAS DE TRIGO seleccionadas y genéticas, para entrega inmediata y pagaderas a la cosecha, con créditos especiales—un interés de 4 por ciento anual—en las variedades que se indican:

ARDITO  
CAPELLI  
MENTANA  
CUADERNA  
MANITOBA  
FLORENCE  
ETC

## IMPLEMENTOS AGRICOLAS

La Caja de Crédito Agrario pone a disposición del Agricultor toda clase de implementos agrícolas, especialmente

ARADOS, en los tipos INVENCIBLE, CHILENO y CHILENITO  
OFRECEMOS A LOS VIÑATEROS:

POSTES Y RODRIGONES DE CIPRES DE LAS GUAYTECAS  
PARA REGADIO ARTIFICIAL:

De Noria o de Canal—para huertos y chacras, ofrecemos MOTO-BOMBAS, marca "PHILIPS", de 1.14, 2 y 3"  
PARA EL ALUMBRADO DE SU CASA DE CAMPO  
OFRECEMOS A LOS AGRICULTORES:

GENERADORES "PHILIPS" de 300 y 1,000 W.

CAJA DE CREDITO AGRARIO  
Agencias en todo el País - SANTIAGO











AGUSTINAS 1269 - CASILLA 81 D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 11 DE JUNIO DE 1943

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

DEPORTES

VARIAS COMPETENCIAS PARA ESCOLARES HARA EL STADE FRANCAIS

Stade Francais, que recientemente ha realizado campeonatos de natacion y atletismo para algunos colegios particulares, tiene proyectada la realizacion de otras competencias...

EUGENIA MUÑOZ HARA MAÑANA SU RENTREE

Mañana a las 18 horas, en la piscina Escolar Temperata, se efectuara el primer torneo oficial de natacion de la ciudad...

LAS ESCUELAS MILITAR Y DE LEYES JUEGAN POR EL C. UNIVERSITARIO

El proximo domingo se enfrentaran en el campo de la Universidad las escuadras de Basketball de las Escuelas Militar y de la Escuela de Leyes...

NOTICIAS DIVERSAS

PRUEBA PEDESTRE DEL TRANVIAO

El Club Atletico Tranviao ha organizado para pasado mañana una prueba pedestre...

FOOTBALL ENTRE COMPAÑIAS DE SEGUROS

Mañana en el Estadio Municipal de la Cisterna, continuara la competencia de football de la Asociacion Dep. de Seguros...

ACTIVIDADES DEL CLUB KURUWIN

La directiva del club de Excursionismo Kuru Win, pone en conocimiento de aquellas personas que desean ingresar a la institucion...

CARRERA ATLETICA DEL ROYAL

El Circulo Atletico Royal efectuara una carrera de 2x20 kilometros, en disputa de la copa donada por el sefior Pedro Vidal...

HOMENAJE A VALERIA DONOSO

La directiva del Deportivo Tal Trueno, en reciente sesion, acordó rendir proximo domingo un homenaje a la sefiora Valeria Donoso...

DON TRISTAN VEGARA PRESIDENTE DEL CLUB HORIZONTES JUNIORS

El Deportivo Horizontes Juniors, recientemente fundada, tiene el siguiente directorio: Presidente, Sr. Tristan Vegara...

DOS PELEAS A 5 ROUNDS EN EL MEXICO B. C.

Mañana combatiran aficionados del CUATRO NACIONES. Isaias Medel, del Mexico, con Andrés Valdés, del Cuatro Naciones...

SEGUNDO BRAVO Y JOSE REYES, EN EL MATCH DE FONDO

Mañana en el Green Cross. La directiva del Green Cross, que preside ahora el entusiasta campeón Barros, está dispuesta a imprimir a la institucion nuevos rumbos...

EXAGERA UN POCO SIMON GUERRA

Bucione se impuso ayer de la declaracion que nos formulara Simon Guerra respecto a la pelea que sostendrá el sábado 19 con el pugilista pampino. Como propósito no lo estimó...

DEPORTIVO RECOLETA

Cita a pesaje y examen médico para hoy a las 19.30 horas, en la Asociacion de Box de Santiago a los siguientes pugilistas...

TORNEO DE AJEDREZ DE SEGUNDA CATEGORIA SE INICIARA EN LO OVALLE

Un torneo para jugadores de 2.ª categoría inicia el próximo domingo el club de ajedrez de Lo Ovalle...

TROFEO "C. MANDIOLA" DISPUTARAN SIRIO Y COMERCIO ATLETICO

Con motivo de celebrar su 11.º aniversario, el Club Comercio Atletico ha organizado un torneo de futbol en su cancha...

RESOLUCION

El informe del Departamento Juridico de junio de 1943 respecto de la publicacion de los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

EXTRACTO DE LOS ESTATUTOS DE LA COOPERATIVA DE HUERTOS OBREROS "MEXICO" LTDA.

Los compromisos con la Sociedad segun el Estatuto del Consejo, Articulo Trigésimo Octavo. Los intereses o sumas asignadas a los socios...

RESOLUCION

El informe del Departamento Juridico de junio de 1943 respecto de la publicacion de los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

RESOLUCION

Publiquese en extracto por dos veces, en dias distintos, en un periodico de la localidad, los Estatutos de la Cooperativa de Huertos Obreros "Mexico" Ltda.

ACTIVIDADES GREMIALES

HOY FINALIZA EL CERTAMEN DE CONJ. ARTISTICOS TEATRALES

Con la velada de hoy a las 21 horas en el Teatro Alameda, se pone término al Certamen de Conjuntos Artisticos, desarrollado por el Directorio General de Informaciones y Cultura...

REGRESO DIRIGENTE NACIONAL DE CTCH.

Por via aérea regresó ayer el Consejo Nacional de la CTCH, sefior Juan Briones Villavicencio, despues de una interesada visita sindical de confraternidad obrera por Perú, Ecuador y Colombia...

PLENO DE DIRECTORIOS DE LOS SINDICATOS DEL CUERO

Esta noche a las 21 horas, se efectuara el Pleno de los Directorios de los Sindicatos del Cuero y de la Federación Obrera, en acuerdo con las Directivas de la COT y la Federación Obrera...

FRONTE UNICO GRAFICO

El Frente Unico Grafico Nacional, en su ultima reunion celebrada por los representantes de la directiva y delegados de la Institucion, trató los siguientes puntos...

CAMPAÑA DE LA CGT. PRO ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS

La Confederacion General de Trabajadores se reúne hoy viernes a las 21 horas, en su local social, a todos los Comités de Talleres y Directivas de sus sindicatos...

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios del "Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de la Empresa Periodistica LA NACION"...

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios del "Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de la Empresa Periodistica LA NACION"...

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios del "Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de la Empresa Periodistica LA NACION"...

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios del "Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de la Empresa Periodistica LA NACION"...

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios del "Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de la Empresa Periodistica LA NACION"...

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO

De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios del "Sindicato Profesional Mixto de Obreros y Empleados de la Empresa Periodistica LA NACION"...

EL MERCADO DE VALORES

Nuevamente los negocios sobre Bonos, Letras, Fideicomisos, como Hil, Precios, ocuparon la principal atencion del mercado, durante el día de ayer en la Bolsa de Comercio. Se anotaron transacciones por valor de 5.240.000 nominales...

BONOS Y TITULOS TRANSACCIONADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO

Table with columns: Clausura, Titulos, Total de operaciones, Precios, Cierre. Lists various bond and title transactions.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

FED. PROVINCIAL MUTUALISTA. Reunion de Consejo hoy a las 21 horas, en el local de costumbre. SOC. "J. M. DAVILA BAEZA". Reunion general el proximo domingo a las 10 horas...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO DE MOLINEROS. Reunion general el proximo domingo a las 10 horas, en el local de Huérfanos 1555. CENTRO MOISES CASTILLO. Reunion de directorio, el proximo domingo a las 10.30 horas...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

CENTRO METALURGICO LA VIEJA GUARDIA. Reunion general el proximo domingo a las 11 horas en Portugal 1872. CENTRO HIJOS DE VALPARAISO. Reunion de directorio, hoy a las 21 horas, en Alameda 3706.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SINDICATO MIXTO DE "LA NACION" ELEGIRA HOY NUEVO DIRECTORIO. De acuerdo con instrucciones de la Inspeccion Provincial del Trabajo, se convoca a todos los socios...

CALIDO HOMENAJE SE RENDIRA A LOS CREADORES DE LOS HUERTOS OBREROS

Se verificará el Domingo en el Salón Lucerna. Será en honor del senador don José Maza y del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular señor Abraham Alcaíno.

CALIDO HOMENAJE SE RENDIRA A LOS CREADORES DE LOS HUERTOS OBREROS

Se verificará el Domingo en el Salón Lucerna. Será en honor del senador don José Maza y del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular señor Abraham Alcaíno.

CALIDO HOMENAJE SE RENDIRA A LOS CREADORES DE LOS HUERTOS OBREROS

Se verificará el Domingo en el Salón Lucerna. Será en honor del senador don José Maza y del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular señor Abraham Alcaíno.

CALIDO HOMENAJE SE RENDIRA A LOS CREADORES DE LOS HUERTOS OBREROS

Se verificará el Domingo en el Salón Lucerna. Será en honor del senador don José Maza y del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación Popular señor Abraham Alcaíno.

HOY DE 9 HORAS A LAS 12.30 Y DE 14.30 HORAS ADELANTE

REMATE DE ROPA EN LA SUCURSAL N.º 5 DE LA CAJA DE CRÉDITO POPULAR

Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, celador, ropa interior, sobretodos, pantalones, vestidos, chalecos, etc.

CONCEDIDOS POR LA SUC. N.º 1 H A Y: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, celador, ropa interior, sobretodos, pantalones, vestidos, chalecos, etc.

Aviso al Comercio: Se pone en conocimiento del comercio y público en general, que don Francisco Núñez Palomares se ha retirado de la Sociedad Alarma y Núñez Ltda.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE LOS UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO. BOLSA DE VALORES: NUEVA YORK 12 de junio 1943. Al finalizar la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones de Araca, Codelco, etc.

HOY DE 9 HORAS A LAS 12.30 Y DE 14.30 HORAS ADELANTE

REMATE DE ROPA EN LA SUCURSAL N.º 5 DE LA CAJA DE CRÉDITO POPULAR

Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, celador, ropa interior, sobretodos, pantalones, vestidos, chalecos, etc.

CONCEDIDOS POR LA SUC. N.º 1 H A Y: Cortes de casimir nacionales e importados, ternos nuevos y usados, celador, ropa interior, sobretodos, pantalones, vestidos, chalecos, etc.

Aviso al Comercio: Se pone en conocimiento del comercio y público en general, que don Francisco Núñez Palomares se ha retirado de la Sociedad Alarma y Núñez Ltda.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE LOS UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO. BOLSA DE VALORES: NUEVA YORK 12 de junio 1943. Al finalizar la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones de Araca, Codelco, etc.